

Kongressprogramm

3. Kölner

Schwimmbad- und
Wellness-Forum

29. – 30. Okt. 2009



**schwimmbad-
und wellnessforum**
29. – 30. Oktober 2009



koelnmesse
we energize your business



Willkommen beim 3. Kölner Schwimmbad- und Wellness-Forum vom 29. – 30. Oktober 2009

Zum dritten Mal präsentiert sich das 3. Kölner Schwimmbad- und Wellnessforum als internationaler Impulsgeber der Schwimmbad-, Sauna- und Wellnessbranche. Unser Kongressprogramm unterstreicht die Innovationskraft von aquanale und FSB: Hier werden aktuelle Herausforderungen der Branche erörtert, die weit über die nationalen Grenzen hinweg Bedeutung haben. Dabei stehen die Themen „Energieeffizienz und Nachhaltigkeit“ sowie „Sicherheit und Technik“ im Zentrum. Überdies liefern wir betriebswirtschaftliche Fakten, und wir stellen Designneuheiten vor. Ein Sonderevent widmet sich dem Werkstoff Edelstahl Rostfrei, der vor genau 40 Jahren seinen Siegeszug in die kommunale Bäderlandschaft begann.

Nutzen Sie die Chance, mit Experten aus Wissenschaft und Praxis ins Gespräch zu kommen, neue Entwicklungen und Lösungsansätze zu diskutieren sowie an wertvolle Hintergrundinformationen zu gelangen.

Damit Sie die Möglichkeit haben, auf jeden Fall dabei zu sein, bieten wir die Themen „Energieeffizienz und Nachhaltigkeit“ sowie „Sicherheit und Technik“ jeweils doppelt – zu zwei unterschiedlichen Terminen – an.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Veranstalter

IAKS – Internationale Vereinigung Sport- und Freizeiteinrichtungen e.V.

bsw – Bundesverband Schwimmbad und Wellness e.V.

BSB – Bundesfachverband Saunabau, Infrarot- und Dampfbad e.V.



Sprachen: Deutsch und Englisch (Simultanübersetzung)

Veranstaltungsort

Koelnmesse GmbH

Congress-Centrum Ost

Eingang Osthallen 10/11

Deutz-Mülheimer Straße

50679 Köln



Donnerstag, 29.10.2009

Öffentliche Schwimmbad-Anlagen

Schwerpunktthema: Energieeffizienz & Nachhaltigkeit

- **Regenerative Ressourcen nutzen und Energieeffizienz erhöhen: "Green Building"-Konzepte für Schwimmbäder**
Referent:
- Gerhard Hoffmann, Deutsche Gesellschaft für Nachhaltiges Bauen e. V.
- **Heute Kinder – morgen Rentner: Ganzheitliche Lebenszyklusbe-
trachtung öffentlicher Bäder berücksichtigt sich ändernde
Nutzungsanforderungen und macht Kosten langfristig planbar**
Referent:
- Dr. Christian Kuhn, Dr. Krieger Architekten + Ingenieure GmbH & Co. KG
- **Betriebsorganisation, Energiekonzept und Energieeinkauf gemein-
sam auf den Prüfstand stellen: Erfolgreiche Beispiele für zukunfts-
sichernde Energie-Einsparpotenziale in Schwimmbadeinrichtungen**
Referent:
- Frank Nägele, Kristall Bäder AG

Termin: Donnerstag, 29.10.2009, 10:30 – 12:30 Uhr

Ort: Europasaal, Congress-Centrum Ost

Moderation: Mark Böttger, Chefredakteur Schwimmbad & Sauna/
BäderBau public & hotel

Sprachen: Deutsch und Englisch (Simultanübersetzung)

Teilnahmegebühr: € 29,00 (Mitglieder von IAKS, bsw, BSB)

€ 39,00 (Nichtmitglieder) zzgl. 19 % MwSt.

Donnerstag, 29.10.2009

Öffentliche Schwimmbad-Anlagen

Schwerpunktthema: Sicherheit & Technik

- **Schwimmen? Aber sicher! Die neue europäische Sicherheitsnorm DIN EN 15288 gilt mit Sicherheit auch für Ihr Bad.**

Referenten:

- Helmut Ständer, Deutsches Institut für Normung e. V. (DIN); SiSSWA GmbH
- Lionello Ambrosi, European Committee for Standardization (CEN); A & T Europe SPA

- **Die Sicherheit des Badegastes: Risiken, Auflagen, Konzepte und Kontrollen aus Sicht eines Badbetreibers**

Referent:

- Frank Nägele, Kristall Bäder AG

Termin: Donnerstag, 29.10.2009, 15:30 – 17:30 Uhr

Ort: Europasaal, Congress-Centrum Ost

Moderation: Meike Maurer, stv. Chefredakteurin Schwimmbad & Sauna/
BäderBau public & hotel

Sprachen: Deutsch und Englisch (Simultanübersetzung)

Teilnahmegebühr: € 29,00 (Mitglieder von IAKS, bsw, BSB)
€ 39,00 (Nichtmitglieder) zzgl. 19 % MwSt.



Freitag, 30.10.2009

Öffentliche Schwimmbad-Anlagen

Schwerpunktthema:

Sicherheit & Technik

- **Schwimmen? Aber sicher! Die neue europäische Sicherheitsnorm DIN EN 15288 gilt mit Sicherheit auch für Ihr Bad.**

Referenten:

- Helmut Ständer, Deutsches Institut für Normung e. V. (DIN); SiSSWA GmbH
- Lionello Ambrosi, European Committee for Standardization (CEN); A & T Europe SPA

- **Die Sicherheit des Badegastes: Risiken, Auflagen, Konzepte und Kontrollen aus Sicht eines Badbetreibers**

Referent:

- Frank Nägele, Kristall Bäder AG

Termin: Freitag, 30.10.2009, 10:30 – 12:30 Uhr

Ort: Europasaal, Congress-Centrum Ost

Moderation: Meike Maurer, stv. Chefredakteurin Schwimmbad & Sauna/
BäderBau public & hotel

Sprachen: Deutsch und Englisch (Simultanübersetzung)

Teilnahmegebühr: € 29,00 (Mitglieder von IAKS, bsw, BSB)

€ 39,00 (Nichtmitglieder) zzgl. 19 % MwSt.

Freitag, 30.10.2009

Öffentliche Schwimmbad-Anlagen

Schwerpunktthema: Energieeffizienz & Nachhaltigkeit

- **Regenerative Ressourcen nutzen und Energieeffizienz erhöhen: „Green Building“-Konzepte für Schwimmbäder**
Referent:
- Gerhard Hoffmann, Deutsche Gesellschaft für Nachhaltiges Bauen e. V.
- **Heute Kinder – morgen Rentner: Ganzheitliche Lebenszyklusbe-
trachtung öffentlicher Bäder berücksichtigt sich ändernde
Nutzungsanforderungen und macht Kosten langfristig planbar**
Referent:
- Dr. Christian Kuhn, Dr. Krieger Architekten + Ingenieure GmbH & Co. KG
- **Betriebsorganisation, Energiekonzept und Energieeinkauf gemein-
sam auf den Prüfstand stellen: Erfolgreiche Beispiele für zukunfts-
sichernde Energie-Einsparpotenziale in Schwimmbadeinrichtungen**
Referent:
- Frank Nägele, Kristall Bäder AG

Termin: Freitag, 30.10.2009, 13:15 – 15:15 Uhr

Ort: Europasaal, Congress-Centrum Ost

Moderation: Mark Böttger, Chefredakteur Schwimmbad & Sauna/
BäderBau public & hotel

Sprachen: Deutsch und Englisch (Simultanübersetzung)

Teilnahmegebühr: € 29,00 (Mitglieder von IAKS, bsw, BSB)
€ 39,00 (Nichtmitglieder) zzgl. 19 % MwSt.



Freitag, 30.10.2009

Sauna- und Wellnessanlagen

Schwerpunktthema:

**Wirtschaftlichkeit, Produktrends und
Energieeffizienz**

- **Wellness im Hotelzimmer der Zukunft: Wie der gestresste Gast von morgen entspannt**
Referent:
- Stefan Echterbecker, KLAFS GmbH & Co. KG
- **Ökologisches Bewusstsein und Sauna: Kein Widerspruch! Ressourcenschonende Lösungen für Sauna- und Wellnesslandschaften**
Referent:
- Dipl.-Wirtsch.-Ing. Detlef Jäth, SSF Schwimmbad GmbH
- **Design ist gefragt: Saunainnovationen im privaten und gewerblichen Bereich**
Referent:
- Herbert Nonnenmacher, Röger GmbH
- **So trifft Ihr Spa den Markt: Wie Sie Einsparpotenziale realisieren und sich gastorientiert positionieren**
Referentin:
- Sylvia Glückert, Sylvia Glückert WellConsult

Termin: Freitag, 30.10.2009, 15:30 – 17:30 Uhr

Ort: Europasaal, Congress-Centrum Ost

Moderation: Anja Haller, Redaktion spa concept

Sprachen: Deutsch und Englisch (Simultanübersetzung)

Teilnahmegebühr: € 29,00 (Mitglieder von IAKS, bsw, BSB)

€ 39,00 (Nichtmitglieder) zzgl. 19 % MwSt.



Donnerstag, 29.10.2009
IAKS-Sonderevent:

40 JAHRE EDELSTAHL ROSTFREI

- **40 Jahre Schwimmbekken aus Edelstahl Rostfrei:**
Rückblick und technologischer Fortschritt
Referent:
- Dr. Alois Dachs, hsb/hinke
- **Bau von Schwimmbädern mit Edelstahl Rostfrei:**
Neue Entwicklungen der rechtlichen Anforderungen
Referenten:
- Dr. Hans-Peter Wilbert, Informationsstelle Edelstahl Rostfrei
- **Flexibel und vielfältig:**
Konstruktionsweisen von Schwimmbekken aus Edelstahl Rostfrei
Referent:
- Ing. Josef Lassnig, ZELLER bäderebau GmbH
- **Schwimmbekken aus Edelstahl Rostfrei sind immer richtig:**
Gelungene Umsetzungsbeispiele von Hotel- und Therapiebädern,
Whirlpools und privaten Pools
Referentin:
- Dipl.-Ing. Cornelia Schindelegger, Berndorf Metall- und Bäderebau GmbH

Termin: Donnerstag, 29.10.2009, 13:15 – 14:45 Uhr

Ort: Europasaal, Congress-Centrum Ost

Moderation: Karl-Heinz Linderich, Herausgeber spa & home

Sprachen: Deutsch und Englisch (Simultanübersetzung)

Teilnahmegebühr: kostenlos



Die folgenden Unternehmen unterstützen das 3. Kölner Schwimmbad- und Wellness-Forum

Sponsoren



Medienpartner

Mehr als 40 Jahre
kompetent informiert

Schwimmbad & Sauna

Europas größtes Pool & Spa Magazin

www.schwimmbad.de



Aktionspartner



brands of Hugo Lahme GmbH

Hugo Lahme GmbH

Kahlenbecker Str. 2 | D-58256 Ennepetal | Tel. +49 (0) 2333 96 96 0 | Fax + 49 (0) 2333 96 96 46
info@lahme.de www.lahme.de

DEUTSCHE
STEINZEUG  AGROB BUCHTAL

lyht

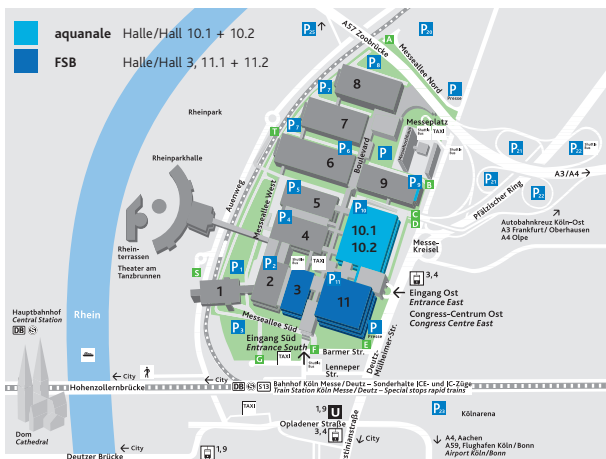


Messeinformationen

aquanale – Internationale Fachmesse für Sauna. Pool. Ambiente.
Hallen 10.1 und 10.2, 28. bis 31. Oktober 2009, www.aquanale.de

FSB – Internationale Fachmesse für Freiraum, Sport- und Bäderanlagen
Hallen 3, 11.1 und 11.2, 28. bis 30. Oktober 2009, www.fsb-cologne.de

Hallen- und Geländeplan



Parkplatz Parking	Taxi Taxi	Fußweg Pedestrian route	U-Bahn Subway	Pendel-Bus Shuttle-Bus	Straßenbahn- haltestelle Tram stop	Tor Gate
Fähre: City/Hbf Ferry: City/Central Station	S-Bahn Suburban railway	Hauptbahnhof Train Station	S-Bahn Koelnmesse – Flughafen Köln/Bonn Suburban railway from Koelnmesse to Cologne/Bonn Airport			

Weitere Informationen

Koelnmesse GmbH · Messeplatz 1, 50679 Köln · Deutschland
Telefon +49 1805 603 500 (€0,14 pro Minute aus dem deutschen Festnetz)
Telefax +49 221 821 99 1030
aquanale@visitor.koelnmesse.de · www.koelnmesse.de



3. Kölner Schwimmbad- und Wellness-Forum

- **Kongressorganisation**

Bundesverband Schwimmbad & Wellness e. V. (bsw)

Ute Wanschura

An Lyskirchen 14

50676 Köln

Telefon +49 221 271 6692

Telefax +49 221 271 6699

info@bsw-web.de

www.bsw-web.de

- **Zahlung**

Nach Erhalt der Rechnung, Überweisung der Teilnahmegebühren bis zum 23. Oktober 2009. Ihre Kongresseintrittskarte erhalten Sie am Kongresscounter gegenüber dem Europasaal.

Sparkasse KölnBonn Konto Nr.: 15462955, BLZ: 370 501 98,

Swift: COLSDE 33, IBAN: DE0 2370501980015462955

Kongresseintrittskarten können auch vor Ort am Kongresscounter gegenüber dem Europasaal käuflich erworben werden.



www.kswf.de

Koelnmesse GmbH

Messeplatz 1, 50679 Köln

Telefon +49 1805 603 500 (€0,14 pro Minute aus dem deutschen Festnetz)

Telefax +49 221 821 99 1030

aquanale@visitor.koelnmesse.de

www.koelnmesse.de

Anmeldung

per Fax an den bsw: +49 221 271 6699

Köln, 29. bis 30. Oktober 2009



Ich melde mich verbindlich zur Teilnahme am 3. Kölner Schwimmbad- und Wellness-Forum in Köln an und nehme an folgenden Schwerpunktthemen teil.

(Preise zzgl. 19 % MwSt. Mitglied/kein Mitglied)

Name: _____

Vorname: _____

Firma: _____

Straße: _____

Ort: _____

Mitglied bei: IAKS bsw BSB Keine

Telefon: _____

Telefax: _____

E-Mail: _____

Unterschrift: _____

<input type="radio"/> Energieeffizienz & Nachhaltigkeit	29.10.2009	10:30 – 12:30 Uhr	€ 29,00/€ 39,00 zzgl. 19 % MwSt.
<input type="radio"/> Sicherheit & Technik	29.10.2009	15:30 – 17:30 Uhr	€ 29,00/€ 39,00 zzgl. 19 % MwSt.
<input type="radio"/> Sicherheit & Technik	30.10.2009	10:30 – 12:30 Uhr	€ 29,00/€ 39,00 zzgl. 19 % MwSt.
<input type="radio"/> Energieeffizienz & Nachhaltigkeit	30.10.2009	13:15 – 15:15 Uhr	€ 29,00/€ 39,00 zzgl. 19 % MwSt.
<input type="radio"/> Sauna- und Wellnessanlagen	30.10.2009	15:30 – 17:30 Uhr	€ 29,00/€ 39,00 zzgl. 19 % MwSt.
<input type="radio"/> 40 Jahre Schwimmbecken aus Edelstahl Rostfrei	29.10.2009	13:15 – 14:45 Uhr	kostenlos

Für die Teilnahme am 3. Kölner Schwimmbad- und Wellness-Forum ist eine Eintrittskarte zu den Fachmessen aquanale oder FSB erforderlich. Ihre Eintrittskarte können Sie im Online-Shop der Kölnmesse zum Vorzugspreis unter www.aquanale.de oder www.fsb-cologne.de bestellen.